

BELLE DE SUCRE

PARIS

20 Aisance de Cornou
45210 NARGIS - FRANCE
Tél. : 33 2 38 93 41 41
Portable : 33 6 32 71 38 72
E-mail : contact@belledesucre.com
www.belledesucre.com



CONTACT

Direction & Création Claire VINCENT

Parce que la créativité est le chemin le plus court vers la joie de vivre, le sucre a créé Belle de sucre.

Depuis 1987, Belle de sucre propose autour du sucre, une « French touch » poétique et gourmande, dans la tradition des métiers d'arts.

12 familles, plus de 60 boîtes charmantes, des sucres de toutes les tailles, de toutes les couleurs : à grignoter, pour vos boissons chaudes, vos décors de pâtisseries, vos tables de fêtes, ... un langage à l'infini.

100% fait main en France, 100% colorants végétaux naturels, la passion du savoir-faire se construit autour d'ingrédients de qualité et d'une équipe engagée.

Les exigences de sécurité alimentaire d'un laboratoire moderne, les techniques, les recettes, la recherche de formes pures mises au point par Claire Vincent depuis près de 30 ans concilient au quotidien **créativité et innovation**.

Belle de sucre a su mériter la confiance des plus grands noms de l'hôtellerie française, Air France Première, les grands magasins Fortnum & Mason, Harrods, John Lewis, Galeries Lafayette Paris et Dubai, la Grande Epicerie de Paris aussi bien avec sa gamme qu'en Private label ou sur mesure.

Aujourd'hui Belle de sucre implante dans les points de vente haut de gamme du monde entier, des corners de 1 m² à forte rentabilité, signature d'un certain Art de vivre « à la française ».



CONTACT

Management & Design Claire VINCENT

Because love of life can be achieved most quickly through creativity, sugar has created Belle de sucre.

Since 1987, Belle de sucre has offered a poetic and delicious "French touch" in keeping with arts & crafts tradition.

12 families, over 60 charming boxes, sugar in all shapes, sizes and colours: for a treat, for your hot beverages, for decorating pastries or your table on special occasions ... infinite ways of expressing yourself!

100% handmade in France, 100% natural plant-based colours, our passion for know-how is forged upon quality ingredients and a committed team.

The food safety requirements of a modern laboratory, the techniques, recipes and search for pure forms developed by Claire Vincent over almost 30 years all combine **creativity and innovation** on a daily basis.

Belle de sucre has deservedly won the trust of the biggest names in the French hotel industry, Air France Première, luxury department stores Fortnum & Mason, Harrods, John Lewis, Galeries Lafayette Paris and Dubai and La Grande Epicerie de Paris, with its standard range, Private label and custom-made products alike.

Belle de sucre is currently setting up highly profitable 1 sq.m. boutiques in luxury sales outlets all over the world – signature of a certain French way of life.

BELLE DESUCRE

PARIS

20 Aisance de Cornou
45210 NARGIS - FRANCE
Tél. : 33 2 38 93 41 41
Portable : 33 6 32 71 38 72
E-mail : contact@belledesucres.com
www.belledesucres.com



連絡先

経営者兼クリエイター：クレール・ヴァンサン Claire VINCENT

創造性は「生きる喜び」へのいちばんの近道。Belle de sucre (ベル・ド・シュクル) はこうした考えから誕生しました。

1987年創業のBelle de sucre (ベル・ド・シュクル) は、伝統的な職人技を駆使して、詩情とすばらしい味わいに満ちた「フレンチタッチ」の砂糖製品を製作、提供しています。

12のシリーズ、60種類以上の魅力あふれるボックス、あらゆるサイズとカラーの砂糖。そのままじつたり、ホットドリンクに入れたり、飾り菓子として、あるいはお祝いの席のアクセントに...様々な方法でお楽しみいただけます。

製品は100%手作りのフランス産で、100%植物性天然色素を使用。伝統的な製法に対する情熱が、高品質の素材と意欲的なスタッフを支えています。

近代的な工場における厳しい食品安全基準、高度な技術、優れたレシピ、クレール・ヴァンサンによる30年近くにわたる完璧な形の研究開発により、日々創造性とイノベーションが融合されているのです。

Belle de sucreは、自社の製品シリーズに加えて、プライベートブランド商品やオーダーメイド商品も展開し、フランスの高級ホテルや、エールフランス・ブルミエール、またフォートナム・アンド・メイソン、ハロッズ、ジョン・ルイス、パリおよびドバイのギャラリー・ラファイエット、ラ・グラント・エピスリー・ド・パリなどのデパート・食品店から大きな信頼を得ています。

現在Belle de sucreでは、世界各地の高級店に、「フレンチテイスト」のライフスタイルをテーマにした1m²のコーナーを設けており、高い収益性を提供しています。



Belle de sucre

جهة الاتصال

Claire VINCENT الإدارة والإبداع

لأن الإبداع هو أقصر الطرق إلى متعة العيش، فقد أبدع السكر شركة بل دو سوكر Belle de sucre.

منذ عام 1987، تقدم شركة Belle de sucre "المسة فرنسية" شعرية وشهية حول السكر بالتماشي مع تقاليد الحرف الفنية.

12 عائلة من الأصناف وأكثر من 60 علبه ساحرة المظهر، سكر من جميع الأحجام والألوان: يمكن تناوله مع المشروبات الساخنة وتزيين به الحلويات وعلى طاولات الاحتفالات، حديث مستمر إلى ما لا نهاية.

مصنوع يدويا 100% في فرنسا وباستخدام 100% الأصباغ النباتية الطبيعية، يعتمد تعميق الخبرة على جودة المكونات وعلى فريق ملتزم بالتطوير المستمر.

وضعت كلير فانسن Claire Vincent متطلبات سلامة الأغذية في مختبر حديث، مثل التقنيات والوصفات والبحث عن أشكال مبتكرة منذ ما يقرب من 30 عاماً للتوفيق يومياً بين الإبداع والابتكار.

اكتسبت شركة Belle de sucre ثقة أكبر الأسماء في مجال الضيافة في فرنسا مثل الخطوط الجوية الفرنسية الدرجة الأولى، متاجر فورتنام وميسون Fortnum & Mason، محلات هارودز Harrods، جون لويس John Lewis، جاليري لافاييت Galeries Lafayette في باريس ودبي، وجراند إبيسري Grande Epicerie في باريس من خلال مجموعة منتجاتها أو المصنوعة حسب الطلب.

وتوجد اليوم منتجات شركة Belle de sucre في نقاط البيع عبر العالم ضمن زوايا ذات مساحة عالية الربحية لا تتجاوز 1 م²، وهي تمثل دلالة على نمط حياة "على الطريقة الفرنسية".